

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

Notification

DF-603-AGR-65

Shri H. Y. Karapurkar, Pool Officer, C.B.I.R., is appointed as Officer in charge of Agri-Horticultural Station in an officiating capacity with effect from the date he resumes charge of the post until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

S. P. Balasubramanian, Development Commissioner.

Panjim, 11th October, 1965.

Notification

GAD-PER-186

Shri U. Narsingh, Secretary, Information and Tourism will also function as Special Press Adviser to the Government of Goa, Daman and Diu, with effect from 14th September, 1965.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

K. B. Lall, Deputy Secretary, General Administration Department.

Panjim, 11th October, 1965.

Home Department

Order

HD-71-34-65

In exercise of the powers conferred by Rule 30(4) of the Defence of India Rules, 1962, the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu hereby directs that any person whose detention has been ordered under Rule 30(2) of the Defence of India Rules, shall be detained in such prison as may be specified from time to time by the Administrator or the Inspector-General of Prisons of Goa, Daman and Diu.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

M. C. Sharma
Chief Secretary

Panjim, 7th October, 1965

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Portaria

DF-603-AGR-65

O Sr. H. Y. Karapurkar, «Pool Officer», C.B.I.R., é nomeado, temporariamente, oficial encarregado do posto agri-hortícola, com efeito a partir da data em que assumir essas funções até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

S. P. Balasubramanian, Comissário de Fomento.

Pangim, 11 de Outubro de 1965.

Despacho

GAD-PER-186

O Sr. U. Narsingh, Secretário de Informação e Turismo, exercerá, também, as funções de conselheiro especial em assuntos da Imprensa, do Governo de Goa, Damão e Dio, com efeito a partir de 14 de Setembro de 1965.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

K. B. Lall, Secretário adjunto do Departamento da Administração Geral.

Pangim, 11 de Outubro de 1965.

Departamento do Interior

Portaria

HD-71-34-65

No uso das faculdades conferidas pelo n.º 30(4) do «Defence of India Rules, 1962», o Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio, determina que todo o indivíduo cuja detenção tenha sido ordenada ao abrigo do n.º 30(2) do «Defence of India Rules», ficará detido na cadeia que vier a ser indicada, periodicamente, pelo Administrador ou pelo Inspector-Geral das cadeias de Goa, Damão e Dio.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

M. C. Sharma
Secretário-Chefe

Pangim, 7 de Outubro de 1965.

Notification

HD-34-12010/65

In partial modification of Government notification no. HD-34-3014/3/65, dated the 20th September, 1965, following transfers and postings are ordered on public grounds, until further orders:

- (1) Shri A. D. D'Souza, Sub-Divisional Police Officer, Vasco da Gama, on relief to be Sub-Divisional Police Officer, Mapuca vice Shri P. V. Sinari transferred.
- (2) Shri P. V. Sinari, Sub-Divisional Police Officer, Mapuca, on relief to be Sub-Divisional Police Officer, Margao.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Mainkar, Under Secretary.

Panjim, 8th October, 1965.

Finance Department

Notification

F.III/2-41/1974/2010/pant/65

In exercise of the powers vested in it by sub-section (3) of Section 5 of the Goa, Daman and Diu Entertainment Tax Act, 1964, Government is pleased to exempt the three film shows, to be held on 11th October, 1965 by Shri Mussa Xec Usman at his theatre «Aisha» at Ponda, from the payment of Entertainment Tax. In appreciation of the fact that the entire proceeds of the said three shows will be donated to the National Defence Fund.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Dy. Secretary (Finance).

Panjim, 8th October, 1965.

Law Department

Order

L. D. 403/65

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 401 of the Code of Criminal Procedure, 1898, as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, and of all other powers enabling him in that behalf, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby suspends the punishment of «Imposto de Justiça» on the following persons who were convicted and sentenced to pay the said «Imposto de Justiça».

Quepem Jail:

Sr. No.	Case no.	Name of persons
1.	18819	Shri Rogunata Bicaró Metri.
2.	17401	Shri Xec Assan.
3.	20092	Shri Manilal Khodidas Gonsalia.
4.	20023	Shri Ramachondra Bicu Varico.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Kant Desai, Under Secretary.

Panjim, 14th October, 1965.

Notification

L. D. 35/65

In exercise of the powers conferred by section 492 of the Code of Criminal Procedure as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu, hereby appoints Shri Anthony de Cruz, Assistant Public Prosecutor, Diu as a Public Prosecutor with effect from the 5th November, 1965.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 16th October, 1965.

Despacho

HD-34-12010/65

Alterando, em parte, o despacho n.º HD-34-3014/3/65, de 20 de Setembro de 1965, determinam-se as seguintes transferências e colocações, no interesse do público, até ordens ulteriores:

- (1) Sr. A. D. D'Souza, oficial da Polícia, sub-divisional, de Vasco da Gama, após ser dispensado, como oficial da Polícia, sub-divisional de Mapuca, em substituição do Sr. P. V. Sinari, que foi transferido.
- (2) Sr. P. V. Sinari, oficial da Polícia, sub-divisional, de Mapuca, após ser dispensado, como oficial da Polícia, sub-divisional de Mangão.

or ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

B. K. Ma. kar, Subsecretário.

Pangim, 8 de Outubro de 1965.

Departamento das Finanças

Despacho

F.III/2-41/1974/2010/pant/65

No uso das faculdades conferidas pela alínea (3) do artigo 5.º do «Goa, Daman and Diu Entertainment Tax Act, 1964», o Governo isenta do pagamento do imposto de diversões, as três sessões de cinema realizadas em 11 de Outubro de 1965, pelo Sr. Mussa Xec Usman, na sua casa de cinema «Aisha» em Pondá, tendo em consideração que o produto líquido dessas três sessões se destina ao Fundo da Defesa Nacional.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Pangim, 8 de Outubro de 1965.

Departamento de Justiça

Portaria

L. D. 403/65

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 401.º do Código de Processo Penal, de 1898, conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, e das demais faculdades que lhe são conferidas para o mesmo fim, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, suspende a pena do imposto de justiça a que foram condenados os seguintes indivíduos:

Cadeia de Quepém:

N.º de Processo n.º série	Nomes
1. 18819	Sr. Rogunata Bicaró Metri.
2. 17401	Sr. Xec Assan.
3. 20092	Sr. Manilal Khodidas Gonsalia.
4. 20023	Sr. Ramachondra Bicu Varico.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

Kant Desai, Subsecretário.

Pangim, 14 de Outubro de 1965.

Portaria

L. D. 35/65

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 492.º do Código de Processo Penal, conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, nomeia o Sr. Anthony de Cruz, promotor público de Justiça, assistente, de Diu, promotor público, com efeito a partir de 5 de Novembro de 1965.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Pangim, 16 de Outubro de 1965.

Notification

L. D. 36/65

In exercise of the powers conferred by section 9 of the Code of Criminal Procedure as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri D. H. Patel, Judge of Daman as Assistant Sessions Judge with effect from the 6th November, 1965 and further directs that he shall hold his sittings at Diu.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 16th October, 1965.

Portaria

L. D. 36/65

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 9.º do Código de Processo Penal, conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, nomeia o Sr. D. H. Patel, juiz de Damão, juiz das sessões, assistente, e determina que as audiências sejam em Diu.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Pangim, 16 de Outubro de 1965.